



MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

LAGUNTZAREKIN :
PATROCINADO POR:

araba álava
foru aldundia diputación foral

Vital
FUNDAZIOA

LABORAL
KUTXA

PROGRAMA de ACTIVIDADES E INSCRIPCIONES

CASA DEL CORDÓN, FUNDACIÓN VITAL FUNDAZIOA

DEL 11 AL 21 DE DICIEMBRE DE 2025

EXPOSICIÓN “LA ILUSTRACIÓN ALAVESA: MAZOKALARIS 2014-2025”

Este 2025 el mercado de Dibujo e Ilustración, MAZOKA, Marrazki Azoka cumple 10 años y creemos que es motivo de celebración, no sólo nuestra, también de Vitoria-Gasteiz, actualmente una ciudad referente del sector. La ilustración lo atraviesa todo, es una herramienta creativa fundamental en la investigación y desarrollo, un lenguaje de comunicación presente no sólo en el mundo editorial, sino también en prensa, publicidad, eventos, todo tipo de servicios, industria, artesanía etc.

La ilustración, el dibujo, el diseño y la animación aportan habilidades y conocimientos específicos, fomentan la cultura, enriquece la identidad local y crean experiencias únicas.

Desde 2015 han sido más de 70 les alaveses que han participado en el mercado, y nos consta que el ingenio y la originalidad del talento local es muchísimo mayor que ese número. Pero ellos y las obras presentes en la exposición son una muestra muy potente de la altísima calidad presente en la chispa creativa sostenible km0.

Inauguración: jueves 11 de diciembre 19:00h

SALA GÓTICA, PLANTA 0

Entrada libre hasta completar aforo

CENTRO CULTURAL MONTEHERMOSO KULTURGUNEA

DEL 19 AL 21 DE DICIEMBRE DE 2025

TALLER I Y II “DIBUJANDO EL MOVIMIENTO” CON VACA RULES! (0-99AÑOS)

A través de propuestas con el lema #playmatters, se llegará al juego como expresión única de cada persona y también como vehículo para crear espacios seguros de investigación en comunidad. En este taller podrás dejar tu huella, mientras te mueves a ritmo de una selección musical muy variada e irresistible e investigas la posible relación entre tu cuerpo y tu trazo. Guiado por Andrea Alonso y Cris Redondo formadas en pedagogías activas, Educación Creadora y Segni Mossi, crean instalaciones artísticas para el juego y facilitan experiencias en espacios museísticos.

TALLER I SABADO 20, 11:00 (Eu+Cs)

TALLER II SABADO 20, 17:00 (Eu+Cs)

SALA 2, PLANTA 3

Coste: 5€/Persona

Duración: 1h

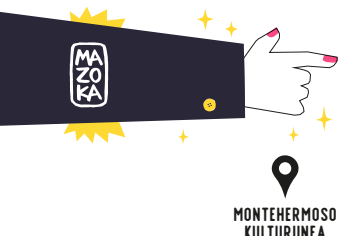
Inscripción: [pincha aquí](#)





MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



MONTEHERMOSO
KULTURUNEA

TALLER "DIARIO ILUSTRADO, DE LA OBSERVACIÓN AL CUADERNO", CON GALIGALIDIBUJA (+ 16 AÑOS)

Magali, ilustradora argentina, nos propone redescubrir nuestro entorno a través del dibujo como ejercicio de observación plena. Dibujar no solo es una práctica artística, sino también una forma de reconectar con lo que nos rodea: los colores, las texturas, las formas y las intenciones ocultas en las cosas cotidianas. A partir de la intensidad y la atención que demanda el acto de dibujar, aprenderemos a mirar de nuevo, a percibir la singularidad de las personas, los animales y los objetos. A través de ejercicios y juegos, que ayudarán a afinar esa mirada, se abordarán nociones esenciales de **dibujo** junto con consejos muy prácticos.

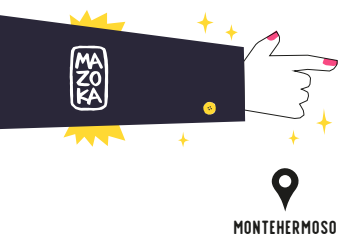
SÁBADO 20, 17:00 (Cs)

SALA 3, PLANTA 3

Coste: 15€/Persona (materiales incluidos)

Duración: 2h

Inscripción: [pincha aquí](#)



MONTEHERMOSO
KULTURUNEA

TALLER "CREA TU PROPIO EX-LIBRIS" CON PRINT IS NOT DEAD (+ 16 AÑOS)

¿Sabes qué es un ex-libris? Es un sello que se utiliza para marcar los libros y saber a quién pertenecen.

En este taller vas a dibujar, tallar, entintar y estampar tu propio ex-libris de 8x4cm de forma artesanal gracias a Natalia Ros ilustradora, ex -mazokalari y grabadora de Vitoria-Gasteiz. Descubrirás el maravilloso proceso de la técnica del linograbado de forma amena y divertida y volverás a casa con muchas ganas de estampar todos tus libros.

DOMINGO 21, 11:00 (Cs)

SALA 3, PLANTA 3

Coste: 15€/Persona (materiales incluidos)

Duración: 2h

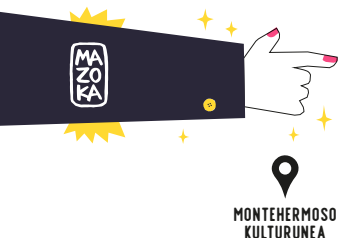
Inscripción: [pincha aquí](#)





MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



ESPECTÁCULO DE TEATRO DE SOMBRAS "LOS SONIDOS DEL BOSQUE" CON LA OVEJA ESTELAR, (0-99AÑOS)

Los sonidos del bosque es un espectáculo audiovisual participativo, de títeres e ingenios de papel, para familias que aman la naturaleza, la belleza y la música.

Un árbol muy singular nos descubrirá los sonidos que esconden sus extraños frutos y nos invitará a participar para construir juntas nuevas melodías para el bosque.

Estela Labajo Duque aka Estela Creativa, artesana gráfica, e Isaac González San José aka Diez Ovejas, creador gráfico y músico, son pareja profesional, afectiva y vital (y ex mazokalaris). Juntos diseñan sencillos espectáculos para todos los públicos.

DOMINGO 21, 11:30 (Eu+Cs)

SALA 2, PLANTA 3

Coste: 5€/Persona

Duración: 45'

Inscripción: [pincha aquí](#)



CHARLA "FANZINE COMO ARMA DE REIVINDICACIÓN" CON ANE ARZELUS

El objetivo de esta charla, que impartirá le exmazokalari e autore del cartel esta edición, es visibilizar el fanzine como formato de publicación propio de la cultura underground o alternativa, pues este ha servido desde su creación para difundir contenidos vinculados a reivindicaciones muy diversas, tales como feministas y otras asociadas al colectivo LGTBIAQ+. En esta charla se abordarán los inicios del fanzine, se explorarán los diferentes formatos y maneras de editarlos, así como la amplitud de temas y tonos propios de estas publicaciones (con ejemplos in situ).

Arzelus, es una ilustradora enamorada de la comunicación gráfica. Su obra está llena de colores vivos y formas simplificadas, siempre con el objetivo de comunicar las ideas de una manera clara para lo que recurre, habitualmente, a la autoedición.

SÁBADO 20, 11:00 (Eu+Cs)

SALA ORTUÑO, PLANTA 2

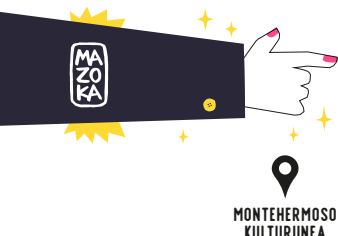
Entrada libre hasta completar aforoentradium





MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



MONTEHERMOSO
KULTURUNEA

CHARLA "UNA HUELLA ILUSTRADA" CON CELSIUS PICTOR

La charla titulada "Una huella ilustrada" es un curioso y divertido viaje por el mundo descubriendo cómo nos han influido las imágenes de las historias más contadas o de los libros más conocidos, cómo han construido nuestro imaginario y sobre todo, quienes fueron las mujeres y hombres que las crearon para para iluminar nuestro día a día. Vamos a traer de vuelta sus influencias, sus ideas y su trabajo para recordar cuánto han hecho por nosotros e inspirarnos, nosotros y las generaciones futuras, continuando sus ideas y humanidad a través de los años.

Celsius Pictor, ex-mazokalari, compagina su labor más artística con la investigación de la vida y obra de miles de ilustradores activos durante los últimos 400 años, para mantener vivo y cercano su legado e influencias a falta de una gran Historia de la Ilustración.

SÁBADO 20, 12:00 (Cs)

SALA ORTUÑO, PLANTA 2

Entrada libre hasta completar aforo



EXPOSICIÓN "10 AÑOS DE CARTELES MAZOKA". AlexF, Yolanda Mosquera, Naiara Errazti, Ainara Tavárez, Mercedes de Bellard, Maite Gurrutxaga, Inge Conde y Ane Arzelus

Los 10 carteles, cada uno con su temática, técnicas y estilo -según la edición e ilustradora encargada-, que han hecho que nuestro evento cuente con una identidad sólida y personalidad única. Gracias a los cuales Mazoka ha conseguido un reconocimiento estatal e internacional como festival profesional y referente que cuida: tanto su proyección e imagen, como la de Vitoria-Gasteiz.

ATORIO, PLANTA -2

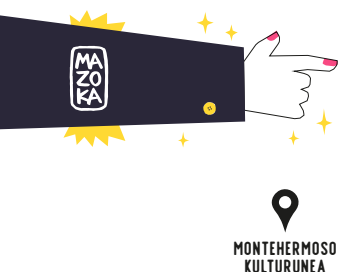
MESA REDONDA "LA CHISPA CREATIVA, 10 AÑOS DE CARTELERÍA HUMANA" Modera DIGA, Asociación de profesionales del Diseño de Álava

Con formato CHARLA-ENTREVISTA --en la que autoras de los carteles compartirán cómo fue su experiencia a la hora de idear y crear la ilustración protagonista de su año--, y dirigida para todo tipo de público curioso, se abordará y reflexionará sobre la importancia de un cartel original en cualquier festival o evento (frente al intrusismo, la IA o los concursos especulativos).

Se abordará cómo fue crear una identidad visual singular en cada edición, partiendo de un cartel, potente, funcional y útil, trabajo delegado en profesionales locales que suman dos disciplinas del mismo sector ilustración y diseño, íntimamente ligadas y con un fin común COMUNICAR, ATRAER, RENTABILIZAR de forma eficaz y eficiente. Cómo y --en su caso- por qué, es un acierto.

SÁBADO 20, 13:00 (Eu+Cs)

SALA ORTUÑO, PLANTA 2



MONTEHERMOSO
KULTURUNEA

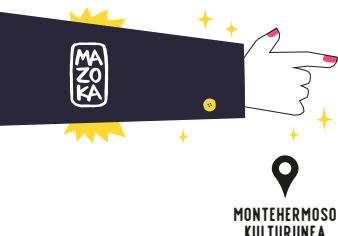


MONTEHERMOSO
KULTURUNEA



MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



MONTEHERMOSO
KULTURUNEA

EXPOSICIÓN "STOP IA GENERATIVA"

90 CARTELES DEL COLECTIVO AUTORAS DE CÓMIC STOP IA GEN

Una muestra que recoge el resultado de la campaña #STOPIAGENERATIVA lanzada en enero de 2025 durante el Festival de Angoulême y con motivo de las políticas estatales y europeas en torno a las IA y la propiedad intelectual. En la exposición participan las mejores firmas del mundo del cómic y que cuenta con 90 carteles de autoras, entre ellas premios nacionales como Cristina Durán, Bea Lema o Ana Penyas, y otras grandes que trabajan para el mercado norteamericano como Carmen Carnero o Natacha Bustos.

Las autoras, les y los autores constituimos el núcleo de las dinámicas productivas del cómic. Somos quienes aportamos al medio el talento, la originalidad y el mayor esfuerzo. Somos, en definitiva, la base y la razón de ser de una industria editorial con ciento treinta años de historia a sus espaldas. Sin nuestra imaginación y nuestros dibujos, sin las personas creativas, la IA no es nada.

DEPÓSITO DE AGUAS, PLANTA -2



MONTEHERMOSO
KULTURUNEA

MESA REDONDA "LA IMAGINACIÓN HUMANA VS BULOS Y LEYENDAS DE LA IA".

Modera Colectivo de AUTORAS de CÓMIC

Con formato CHARLA-ENTREVISTA y moderada por Elisa McCausland, periodista, crítica e investigadora especializada en cultura popular y feminismo, promotora del Colectivo estatal de Autoras de Cómic, es también miembro de la Asociación de Críticos y Divulgadores de Cómic, las participantes de la mesa abordarán la problemática en su día a día de la irrupción de IA Generativa en los ámbitos artísticos como el del cómic. Se abrirá debate y reflexión sobre como su uso anula la capacidad crítica y de transformación social inherente a la imaginación humana, y como su funcionamiento, que se rige por la apropiación del trabajo de guionistas, dibujantes, ilustradores, rotulistas, maquetadores, editores, diseñadores y traductores.



DOMINGO 21, 12:00 (Cs)

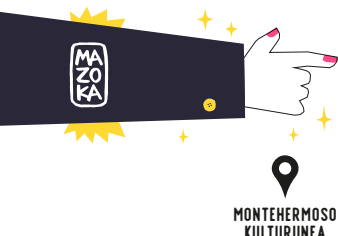
SALA ORTUÑO, PLANTA 2

Entrada libre hasta completar aforo



MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



VISITAS GUIADAS

De acceso gratuito hasta completar aforo (20 personas) la ciudadanía en general y también colectivos formados por estudiantes y centros escolares de enseñanzas artísticas, podrán disfrutar de presentaciones en castellano y euskera sobre el trabajo de les mazokalaris así como de las exposiciones “Mazoka: 10 años de cartelería humana” y “Stop IA Gen” de la mano de Marta C. Dehesa, directora del Festival y Elisa McCausland, socia fundadora del Colectivo de Autoras de Cómic.

VIERNES 19 y SÁBADO 20, 19:30 (Eu+Cs)

ATRIO/JOVELLANOS/DEPÓSITO DE AGUAS, PLANTA -2

DOMINGO 21, 13:30 (EU+CS)

ATRIO/JOVELLANOS, PLANTA -2



IRRINTZIS, TXALAPARTA Y BERTSOLARIS, DURANTE LAS INAUGURACIONES Y CELEBRACIÓN DEL X. ANIVERSARIO

Un año más, daremos por inaugurado Mazoka con IRRINTZIS, sinónimo hoy en día de alegría y emoción en las celebraciones, pero que comparte con la ilustración - en su función original entre pastores vascos- que ambos son dos técnicas o medios de COMUNICACIÓN y desarrollo cultural, uno sonoro y otro gráfico. Y este año más que nunca no hay que olvidar nuestras raíces, y todos los lenguajes que hemos sido capaces de crear los humanos, desde dibujos o gritos más sencillos, hasta lenguajes abstractos o simbólicos complejos que nos permiten expresar pensamientos, sentimientos e ideas.

VIERNES 19, 18:00 (Eu)

DEPÓSITO DE AGUAS, PLANTA -2

Entrada libre hasta completar aforo



FIRMAS Y PRESENTACIONES MAZOKALARIS

A lo largo de todo el festival FIRMARÁN E ILUSTRARÁN sus libros, autoediciones y fanzines, ilustradores e ilustradoras participantes de esta edición como:

- Nuria Díaz
- Ramón París
- Higinia Garay
- Natalia Velarde-tarde y tristes ed.
- Clara cábez- cols
- Belén Moreno
- Conchi trudier
- Alera Vida
- Lindsay Olivares -hitzarte
- Marrimarrazki
- Istricie
- Malfario cómics.

SÁBADO 20, 17:30 (Eu+Cs)*

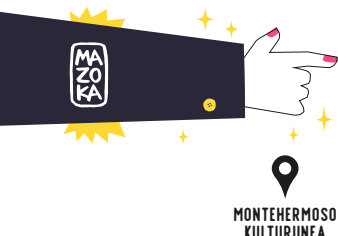
Atrio, PLANTA -2

Entrada libre hasta completar aforo



MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



DEMOSTRACIÓN XILOGRAFÍA

Demostración en directo, a cargo de la mazokalari alavesa Alba Tojo, de estampación artesanal a través de la técnica de grabado de la xilografía, en la que se talla una plancha de madera, se entinta y, mediante presión, se transfiere la imagen al papel o al textil.

DOMINGO 21, 17:30 (Eu+Cs)

Atrio, PLANTA -2

Entrada libre hasta completar aforo



CONSULTORÍA GRÁFICA

De la mano de Angel María Remírez de Ganuza Ayastuy, una de las fundadoras de Mazoka, con muchas horas de pigmentos, aglutinantes, esencias y dibujo a la espalda este correcto bailarín de salón es buen conversador y mejor tallerista, lo que le hace la persona perfecta para pasar cita en esta consulta tanto especial.

La Consultoría Gráfica es el sitio donde das una idea, palabras, un concepto, un sentir, un lo que sea y se te devuelve en forma de ilustración. Al momento y en vivo.



DEPÓSITO DE AGUAS, PLANTA -2

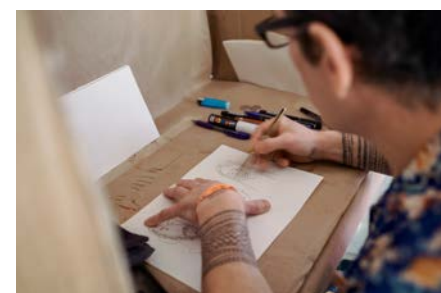
(Eu+Cs) Entrada libre hasta completar aforo



ILUSTRAMATÓN

Es un artilugio de cartón que lleva una dibujante en su interior, en esta ocasión la talentosa estudiante de ID-ARTE Iratxe Arrilucea, Itzala.

Actividad de dibujo en directo de retratos rápidos ilustrados. Se trata de personajes basados en las características de la persona del público que así lo requiera, como el pelo, complementos, gestos, aficiones etc.



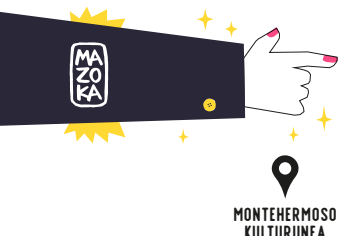
DEPÓSITO DE AGUAS, PLANTA -2

Entrada libre hasta completar aforo



MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



DIBUTEKA

Se va a adaptar una sala en la que peques (y grandes) podrán animarse a pintar inspirados por el entorno tras su visita a les mazokalaris. Animaremos a intervenir las mesas a disposición de les artistas improvisades, para entre todo crear un escenario ilustrado colectivo que celebre nuestra X edición.

Los menores de 14 años deberán estar acompañados en todo momento por un adulto responsable.

Sala 2, PLANTA 3

Entrada libre hasta completar aforo (50 personas)



BOLETOS MAZOKA

Durante todo el festival, podrás adquirir los números de la suerte en el stand de la organización para el sorteo de tres cestas ilustradas con obra original, láminas y aplicaciones donadas por los mazokalaris.

Si quieres hacerte con el tuyo antes de que dé comienzo la X edición de MAZOKA, las semanas previas estarán disponibles en los establecimientos Mazoka Lagun como MÁSBARRO, MARA-MARA o ZULOA.

Sorteo de Cestas: DOMINGO 21, 18:30

DEPÓSITO DE AGUAS, PLANTA -2



MEJOR STAND MAZOKALARI 2025

Un jurado compuesto por:

- un miembro de la asociación de Diseño DIGA,
- profesorado del ciclo de formación superior de Diseño de Interior de la Escuela Id-Arte y,

- una ilustradora euskaldún de renombre,

visitarán el festival de dibujo e ilustración de Vitoria-Gasteiz otorgarán el reconocimiento a la mejor puesta en escena ilustrada a una de les participantes de la X edición de MAZOKA. Se tendrá en cuenta decoración, identidad, originalidad y sostenibilidad.

El premio consistirá en una cesta con un completo lote de productos de CAFÉS LA BRASILEÑA y un año de suscripción de web portfolio y tienda en DRAWFOLIO.

Entrega de premio: DOMINGO 21, 18:30

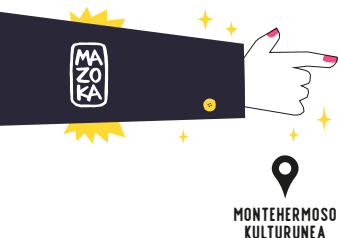
DEPÓSITO DE AGUAS, PLANTA -2

Entrada libre hasta completar aforo



MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN

19-20-21
ABENDUA-DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
2025



MAZOKALAGUN

Actividades paralelas organizadas por establecimientos amigos de MAZOKA, para celebrar el Dibujo y la Ilustración con nosotros:

ESTUDIO DE ARTE INFINITO Calle Florida, 75

Sábado 20 de diciembre:

10:00-14:00 Taller de Ilustración "Quitarse el Blanco, con Zuriñe Aguirre.

MARA-MARA LIBURUAK San Frantzisko kalea, 16

Mes de Diciembre: Txoko Mazokalaris 2025.

Sábado 20 de diciembre, presentaciones conversadas y firmas:

17:00 Libro ilustrado "Tristás y la aventura en el Páramo Tenebroso" y el "Estuche de Roald Dah", de Iban Barrenetxea.

17:45 Libro ilustrado "La leyenda de Sleepy Hollow" de Idoia Iribertegui.

• Conductora: Marta Martínez.

ZULOA IRUDIA Calle Correría, 21

Mes de Diciembre: Txoko Mazokalaris 2025.

Sábado 20 de diciembre, presentaciones conversadas y firmas:

18:30 Fanzine "Dirígete hacia el... Gira a la derecha... En la rotonda" de Mikel Escalera y Joel Iglesias.

19:15 Ensayo "Viñetaria: Historia universal de las autoras de Cómic" de Elisa McCausland y Diego Salgado.

• Conductor: Antonio Altarriba.

SATÉLITE TABERNA Calle Badaia, 3

Sábado 20 de diciembre:

18:00 Mercado Mutante, de artistas y artesanos locales.

22:00 DJ Eromena



WWW.MAZOKA.ORG

PATROCINADO POR: LAGUNTZAREKIN :



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

araba/álava
foru aldundia diputación foral

Vital
FUNDAZIOA

LABORAL
kutxa

BABESLEAK / COLABORADORES:



artepan



MEDIA PARTNERS:



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

PATROCINADO POR:

araba/álava
foru aldundia diputación foral

Vital
FUNDAZIOA

LABORAL
kutxa